

2020年10月6日

親愛なる読者、

ハロウィーンはすぐに近づいで、市はされ**思い出さ**早く計画し、今年を祝うために新しい、安全な方法を特定するために住民を。サンフランシスコ公衆衛生局は、お祭りの食べ物や飲み物を共有するドアツードアのトリックオアトリートや屋内コスチュームパーティーが推奨されていないため、住民がより安全なハロウィーンを祝うのに役立つ**ガイドンス**を**発行**しました。より安全なハロウィーンのアイデアとともに、すべきこととすべきでないことを**ここ**で確認してください。

本日の発表と更新については、以下をご覧ください。以前のニュースレターのいずれかを見逃した場合は、**ここ**で表示できます。新しい情報については、oewd.org/covid19を確認することをお勧めします。いつものように、私たちはお手伝いします。ご**不明な点がございましたら**、sfosb@sfgov.orgまでお問い合わせください。

発表：

オンラインで利用できるより多くの屋内ダイニングポスター

屋内での食事が再開されると、健康命令では、コロナウイルスのパンデミック時に企業が特定の看板を掲示することを義務付けています。これらのポスターは、屋内のリスクを伝えるための要件を満たしています。**ここ**でそれらを表示して印刷し**ます**。

IRSリマインダー

事業を閉鎖する際の税務措置

事業を閉鎖することは、状況に関係なく常に難しい決断です。T彼IRSは、再設計された**クローズビジネスページ**ビジネスを閉じるときに企業の経営者は、連邦税の手順をナビゲートヘルプをIRS.govのを。

経済的影響の支払い期限が延長されました

IRSは、期限が今2020年11月21日である経済的インパクトの支払い（EIP）に登録することを発表し、追加のオリジナル期限を越えて5週間。Pの-と経済的影響の支払いを受けていない-一般的に申告をしていないeopleすべき使用して、可能な限り迅速に登録**ここで情報を入力します：非ファイラー**をIRS.gov上のツールを。このツールは11月21日以降は利用できなくなります。

10月15日まで利用可能なIRS無料ファイル

無料の税務申告書作成製品を提供するIRSと民間セクターのパートナーシップであるFreeFileは、2020年に納税者が無料の有名ブランドプロバイダーに転向したため、新規ユーザーの記録的な増加率を記録しました。FreeFileは、10月15日まで引き続き利用できます。2019年の申告書を提出してください。

事業登録の更新-オンラインリンクが利用可能

サンフランシスコの事業登録は通常、7月1日から6月30日まで有効であり、毎年更新する必要があります。COVID-19危機のため、2021年の事業登録期限は2021年3月1日まで**延期**されます。2019-2020年に発行された事業登録証明書は2021年3月1日まで有効です。現在登録料を支払うことができる事業は、そうすれば、**オンライン更新リンク**が利用可能になります。8文字のオンラインPINをお持ちでない場合は、**こちらからPIN**をリクエストできます。処理時間は最大3-5営業日かかる場合があります。PINがないとオンラインで更新できません。

セクシャルハラスメントトレーニング

カリフォルニア州法では、5人以上の従業員のすべての雇用主が、監督者以外の従業員に1時間のセクハラと虐待行為防止トレーニングを提供し、2年に1回、監督者と管理者に2時間のセクハラと虐待行為防止トレーニングを提供することを義務付けています。最初のトレーニングの締め切りは**2021年1月1日**です。

公正雇用住宅局（DFEH）は、政府コード12950.1に準拠したカリフォルニア州の法的トレーニング要件を満たす、職場でのセクハラや虐待行為の防止に関する無料のオンライントレーニングコースを提供しています。クリックして[ここに](#)詳細については、研修コースにアクセスするためにも利用できる複数の言語で、。

注：雇用主は、同じ場所で働いていなくても、全員がカリフォルニアで働いている、または住んでいない場合でも、どこでも5人以上の従業員を雇用している限り、カリフォルニアを拠点とする従業員を訓練する必要があります。その他のFAQは、<https://www.dfeh.ca.gov/shptfaq/>で表示できます。

国勢調査の更新-期限の延長

先週、連邦裁判所の裁判官は国勢調査局に2020年10月31日まで数え続けるように命じました。けれども番目の電子の決定がされた投与により訴え、この瞬間のよう国勢調査の終了日が10月31日であるので、第九サーキットは控訴に対する判決を下しました。Weは積極的にすべての奨励されているサンフランシスコできるだけ早く彼らの国勢調査の調査を完了するために、住民を2020年国勢調査を完了していない世帯のかなりの数が残っているよう。あなたとあなたの家族が確実に数えられるようにし、従業員に同じことをするように勧めることによって、サンフランシスコがより良い代表と利益を得るのを助けてください。数えられるすべての人は、今後10年間で不可欠なプログラムとサービスのために2万ドルの連邦資源をもたらします。数えられることは私たちの公正な政治的代表を保証し、より重要なことは、あなたがここにおいてアメリカの一部であることを確認します。国勢調査では、市民権や雇用状況、または世帯収入については尋ねられません。訪問my2020census.govまたはコール844-330-2020。

助成金と資金源

ベイエリアの中小企業のための省エネアップグレードのための無利子マイクロローン

地方自治体の組織であるBayRENは、非営利団体である[Mission Asset Fund \(MAF\)](#)と提携して、ベイエリアを拠点とする小規模企業の省エネアップグレードに最大2,500ドルの無利子マイクロローンを提供しています。プロジェクトに関係なく、LED照明への更新から、ENERGY STARアプライアンスへの切り替えまで、MAFは、コスト削減機器の選択、適切な請負業者の検索、および簡単なローン申請プロセスのガイドを提供します。

プログラムのメリット：

- \$ 500- \$ 2,500～ローン
- 0%の金利と柔軟用語
- すべての[ENERGYSTAR](#)認定製品への融資
- 迅速なオンライン申請プロセス
- 光熱費を月額最大100ドル節約する機会

適用 エネルギー効率アップグレードの資金調達のために、今日または[スケジュール](#)MAFの担当者に話を時間をし、詳細情報[バイレンビジネスマイクロローンプログラム](#)。

地区5のビジネスウィンドウの償還

壊れた窓は事業主のせいではありません。特にCOVID-19のパンデミックの間、苦勞している中小企業を支援するために、第5地区の監督者ディーンプレストンとサンフランシスコ地方検事局は、第5地区の割れ窓の影響を受けた中小企業のための被害者支援プログラムを開始します。店頭の窓を交換する費用の最大1,000ドルを、年間最大2回の払い戻しで。壊れた窓の払い戻しは、2020年3月17日以降に発生したインシデントの対象となります。資格を表示して適用するには、[ここをクリックしてください](#)。

パワーアッププログラム基金

Googleの.ORGは\$3Mの発表されたの助成金[フィランソロピーにおけるヒスパニックパワーアップ資金](#)を直接ラテン語の数百人をサポートするために、oをカリフォルニア、ニューヨーク、テキサス州全体で所有の中小企業の資本へのアクセスを、彼らは成功し、経済を克服するための資金を活用する必要があるトレーニング不況と成長を続けます。パワーアッププログラムが対象とサポートしますLatinx \$5,000人クラッシュ助成金と中小企業をし、コーチとあなたをペアあなたのビジネスの成長を支援します。参加者は、ビジネス戦略、マーケティング、財務にわたる専門知識にアクセスできます。予選LatinxのモールB businessesができ、[ここで適用されます](#)2020年10月14日を通じて。

経済的傷害災害ローン (EIDL)

刺激策によって認可された中小企業庁 (SBA) は、経済的傷害災害ローンを通じて、中小企業および非営利団体にローン支援を提供しています。EIDL Advance Fundingは利用できなくなりましたが、SBAは引き続き適格な中小企業への[EIDL申請](#)を受け付けます。

ウェビナー：

製造業へのレジリエンスの構築- 2020年10月8日木曜日午前11時

参加してください[経済と労働力開発のサンフランシスコオフィス](#)でのPartnership with i番目[SFMade](#)ビジネスの健康と生存のための重要な成分としての弾力性についての洞察に満ちた会話に。生き残るのは最強、最大、最強ではなく、アダプターだとよく言われます。

私たちは、最初に見てきた-手をCOVID-19パンデミック時に、ピボットする能力を持つ機敏かつ柔軟で企業は、最高を実行したこと。これらの企業は、業務を「適切な規模」にし、アクションに迅速かつ効率的に優先順位を付けて、挫折から回復し、将来に向けて構築できるようにする基盤を利用しています。

新製品の作成から、販売チャネルの多様化、資本へのアクセス、従業員とワークスペースの再構成まで、これらすべての要素が組み合わさって、全社的な回復力が生まれます。パネルは含まれています：

- [Timbuk2](#)のCEO、Deborah Keizer
- ローレン・クラブ、所有者の[Andytown](#)コーヒーロースターズ
- [Swope Design Solutions](#)のCEO、Brett Swope

サンフランシスコ市経済労働力開発局のスーザン・マが進行役を務める。今すぐ[登録するには](#)、[ここをクリックしてください](#)。ここでベイエリア製造週間の[イベント](#)をもっと見つけて[ください](#)！

中小企業のための条例：授乳、育児休暇、および給与履歴- 2020年10月13日火曜日午後1時

あなたのビジネスに影響を与える最近のサンフランシスコ市と郡の条例の詳細をご覧ください。サンフランシスコ労働基準施行局は、法務支援および中小企業の大多数と組み合わせて、以下に関する無料の情報ウェビナーを提供します。

- 職場条例における授乳、

- 有給育児休業条例、
- 給与履歴条例の検討

このウェビナーは、これらの法律が要求するものと、それらがあなたのビジネスと労働力にとって何を意味するかをカバーします。[登録はこちら](#)これがいっぱいにする前に、今日まで。

進行中のリソース：

地元のプロバイダーから個人用保護具PPEを入手してください。PPEをSF企業に販売し、このリストへの追加を希望する企業は、sfosb@sfgov.orgまでご連絡ください。

念のため、経済刺激プログラムに関連する潜在的な詐欺計画に注意してください。SBAプログラムに関連する詐欺や詐欺を報告するには、[ここをクリックしてください](#)。司法長官事務所は、コロナウイルス詐欺に関連する情報とリソースもここに提供しています。

コロナウイルス（COVID-19）DPHからの健康命令は、[sfdph.org / dph / alerts / coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)にあります。事業運営のための健康指令は、<https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>にあります。

COVID-19に関するすべての市長の宣言は次の場所にあります。

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

詳細については、311に電話することもできます。公式の更新については、市のアラートサービスにサインアップしてください：テキスト**COVID19SF to888-777**。

するには、**日付まで滞在**COVID-19関連の発表やリソース上で、当社の電子ニュースにサインアップ
<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>。

連帯して、

中小企業のオフィス